

Zeitschrift: Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch
Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband
Band: 103 (2005)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

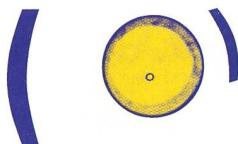
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Geschäftsstelle/Secrétariat central
Rosenweg 25C 3000 Bern 23
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch
Öffnungszeiten:
Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr
Heures d'ouverture:
lu-je 9 h-11 h et 14 h-16 h, ve 9 h-11 h

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici

Revista uffiziala da la Federaziun svizra
da la spandreras

103. Jahrgang / 103^e année

Erscheint 11mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche
Redaktorin:
Gerlinde Michel, Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23
Telefon 031 331 35 20, Fax 031 332 76 19
e-mail: g.michel@hebamme.ch

Rédaction de langue française

Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a
1196 Gland, téléphone 022 364 24 66,
portable 079 755 45 38,
courriel: j.bodartsenn@sage-femme.ch

Redaktioneller Beirat

Barbara Jeannrichard (bj), Inge Loos (il),
Christine Finger (cf), Christiane Allegro (ca),
Sue Brailey (sb), Zuzka Hofstetter (zh),
Lisa Mees-Liechti (ml), Marina Milani (mm)

Beraterin Hebammenforschung

Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délai de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltung/Herstellung

Tygraline AG, Bern
Manfred Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 95.–
Ausland/Etranger Fr. 120.–
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.– + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.

La durée d'abonnement se renouvelle automatiquement
chaque année sauf résiliation par écrit
jusqu'au 31 octobre.

Anzeigenmarketing/Régie d'annonces

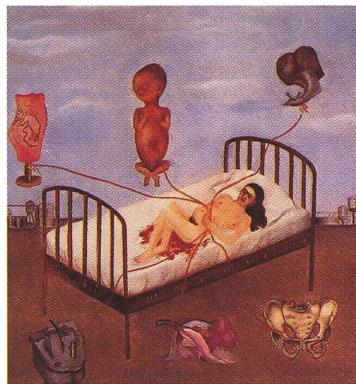
KünzlerBachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a, 9001 St. Gallen
T 071 226 92 92 . F 071 226 92 93
info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

Druck/Impression

Vogt-Schild/Habegger Medien AG
Postfach 748, CH-4501 Solothurn
www.vsonline.ch

WEMF-begläubigt

ISSN 1422-4526



**Geburt in der Kunst
des 20. Jahrhunderts**

**Wie Künstler
Geburten erlebt
haben**

Verschiedentlich wurde geschrieben,
dass Künstler des 20. Jahrhunderts das
Thema «Geburt» so gut wie nicht auf-
gegriffen haben. Das Sujet ist tatsächlich
nicht so häufig zu finden wie andere
Motive, aber es gibt doch eine Reihe
von Künstlern, die sich intensiv damit
befasst haben. Birgit Heimbach, Heb-
amme und Kunsthistorikerin, hat
sich auf die Suche gemacht.

**Aktfotografien
von Schwangeren**

**Die Reaktionen
waren ziemlich heftig**

Der 1966 in Kassel geborene Fotograf
Ralf Mohr legt es darauf an, Menschen
in ihrer Ganzheitlichkeit, im kompli-
zierten Zusammenspiel von Körper,
Geist und Seele zu erfassen. In seinem
Aufsehen erregenden Buch «Schwan-
ger – Aktfotografien von schwange-
ren Frauen» nutzte Ralf Mohr seine
Fähigkeit, den «entscheidenden Mo-
ment» zu finden.

**Statt einer
Weihnachtsgeschichte**

**Eine
Schwangerschaft und
Geburt in Uruguay**

Susanne Schlitt betreute Manuela's er-
ste Schwangerschaft als Beleghebamme.
Als Manuela's zweite Schwanger-
schaft begann, war sie bereits mit Part-
ner und Kind nach Paraguay ausge-
wandert. Die zweite Geburt verlief
wesentlich anders als die erste...

4

Quelques jalons

**Maternité
et Beaux-arts**

Regarder comment grossesse, accou-
tement et allaitement ont été repré-
sentés à travers les siècles et les civi-
lisations, c'est rendre compte de la
variété des symboles et des valeurs
que ces «heureux événements» véhicu-
lent.



34

Entretien

**«Comme le taureau
dans la lumière de
l'arène»**

L'artiste ne crée pas à partir de rien:
sans cesse, il recrée tout en cherchant
le beau mais aussi l'émotion. C'est
pourquoi il est si difficile de rendre
compte de ce moment si intense de la
naissance.

12

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Mosaik	12
Bücher	13
SHV/FSSF	15
Sektionen/Sections	20
Fortbildung SHV Formation FSSF	22
Actualité	26
Mosaïque	36
Livres	37
Stellenangebote Offres d'emploi	40

28